

# WTC 2100



**Centrafari a puntamento meccanico**

**Headlight setter with mechanical alignment bar**

**Réglophare avec barre de pointage mécanique**

**Scheinwerfer-Einstellgerät mit mechanischer Ausrichtstange**



- Puntamento meccanico con barra di appoggio
- Luxmetro analogico
- Regolazione in altezza con comoda pinza con bloccaggio automatico su scala metrica
- Scorrimento verticale dello schermo

- Mechanical alignment bar
- Analogic luxmeter
- Height adjustment with comfortable vertical shifting device with self locking clamp on metric scale
- Vertical shifting of reference screen

- Barre mécanique de pointage
- Luxmètre analogique
- Réglage de l'hauteur confortable avec pince à blocage automatique sur échelle métrique
- Réglage vertical de l'écran de référence

- Mechanische Ausrichtstange
- Analogischer Luxmeter
- Komfortable Höheneinstellung mit autom. Sperrklinke auf metrischer Skala
- Höheneinstellung der Bezugsplatte

# WERTHER



# WTC 2066/D



**Centrafari a puntamento ottico con visore a specchio**

**Headlight setter with mirror viewer**

**Réglophares à pointage optique avec miroir**

**Scheinwerfer-Einstellgeräte mit Spiegel-Optik**

- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Regolazione in altezza con comoda pinza con bloccaggio automatico su scala metrica
- Scorrimento verticale dello schermo
- Optical viewer
- Digital luxmeter
- Height adjustment with comfortable vertical shifting device with self locking clamp on metric scale
- Vertically adjustable screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Réglage de l'hauteur confortable avec pince à blocage automatique sur échelle métrique
- Ecran réglable verticalement

- Optische Ausrichtvorrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Komfortable Höheneinstellung mit autom. Sperrklinke auf metrischer Skala
- Vertikal bewegliche Ableseplatte

# WERTHER



# WTC 2500 I



**Centrafari elettronico a puntamento ottico con visore a specchio**

**Electronic headlight setter with mirror viewer**

**Règlophare électronique à pointage optique avec miroir**

**Elektronische Scheinwerfer-Einstellgeräte mit optischer Ausrichtung mittels Spiegel-Optik**

- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Interfaccia seriale ECT
- Sistema di ricerca automatico dell'esatta inclinazione del faro
- Scorrimento verticale dello schermo
- Optical viewer
- Digital lux meter
- Serial interface ECT
- Automatic adjustment system of headlamp tilting
- Vertical shifting of reference screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Interface série ECT
- Système automatique de recherche de l'inclinaison exacte du phare
- Réglage vertical de l'écran de référence
- Optische Ausrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Serielle Schnittstelle ECT
- Automatische Suchvorrichtung der korrekten Scheinwerferneigung
- Höheneinstellung der Bezugsplatte



**WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.**

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail: [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.

# WTC 2501



**Centrafari elettronico a puntamento ottico con visore a specchio**

**Electronic headlight setter with mirror viewer**

**Règlophare électronique à pointage optique avec miroir**

**Elektronische Scheinwerfer-Einstellgeräte mit optischer Ausrichtung mittels Spiegel-Optik**

- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Interfaccia seriale ECT
- Procedura di centratura faro guidata mediante display LCD retroilluminato
- Segnale acustico a centratura ultimata
- Scorrimento verticale dello schermo
- Optical viewer
- Digital lux meter
- Serial interface ECT
- Guided beam alignment procedure through backlit LCD display
- Alarm 'beep' at achieved alignment
- Vertical shifting of reference screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Interface série ECT
- Procédure de réglage du phare guidée et indiquée par viseur LCD rétroéclairé
- Alarme à réglage achevé
- Réglage vertical de l'écran de référence

- Optische Ausrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Serielle Schnittstelle ECT
- Schritt für Schritt geführter Einstellvorgang mit rückbeleuchtetem Flüssigkristall-Display
- Summton nach Beendigung der Scheinwerfer-Einstellung
- Höheneinstellung der Bezugsplatte



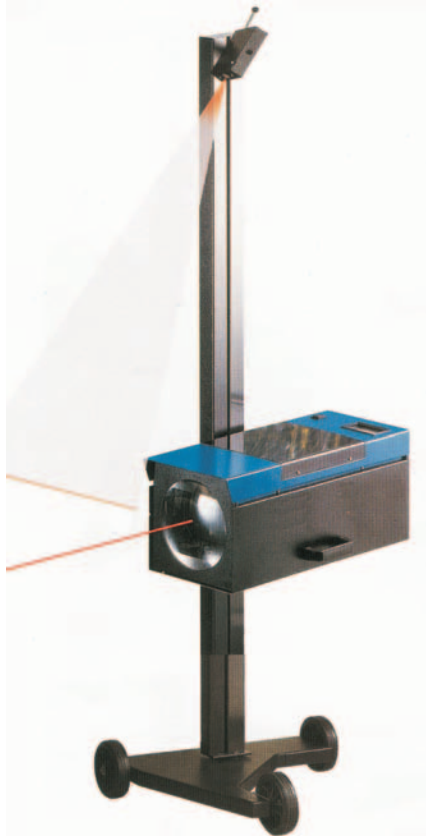
**WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.**

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail: [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.

# WTC 2066/D/L2



## Centrafari a doppio puntamento LASER

## Headlight aligner with double LASER pointer

## Règlophare avec double LASER de centrage

## Scheinwerfer-Einstellgerät mit zwei LASER-Visiervorrichtungen

- Luxmetro digitale integrato
- Alimentazione: 1 batteria 6LR61, 9 V \*
- Display LCD
- Manopola di regolazione inclinazione pannello di verifica
- Camera ottica in acciaio verniciato
- Alimentazione visore laser: 3 batterie (AA) da 1,5 V \*
- Comoda pinza con bloccaggio automatico
- Molto compatto
- Integrated digital Luxmeter
- Power supply: 1 pc. 6LR61 battery, 9V \*
- LCD-Display
- Tilting knob for ref.-panel
- Optical box made of painted steel
- Power supply of laser device: 3 (AA) batteries, 1,5 V each \*
- Practical shifting device with self locking clamp
- Very compact

- Luxmètre digital intégré
- Alimentation: 1 batterie 6LR61, 9 V \*
- Viseur LCD
- Molette de réglage de l'inclinaison l'écran
- Boîte optique en acier peint
- Alimentation du pointage laser : 3 batteries (AA), 1,5 V chaque \*
- Mécanisme confortable de réglage hauteur de la boîte optique
- Faible encombrement
- Eingebauter Digital-Luxmeter
- Stromversorgung : 3 Stk. 9V-Batterien, Type 6LR61 \*
- Flüssigkristallanzeige
- Einstell-Drehknopf für Verstellung der Justierplatte
- Optikkasten aus lackiertem Stahlblech
- Versorgung der LASER-Visiervorrichtung: 3 Batterien (AA), je 1,5 V \*
- Komfortable Höhenstellvorrichtung des Optikkastens
- Kompakte Abmessungen

\* pile non fornite / device comes without batteries / livré sans batteries / wird ohne Batterien ausgeliefert

## Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Dimensione lente • Dimension of lens • Dimensions de la lentille • Abmessungen der Linse	Ø 200 mm
Altezza di lavoro • Operating height • Hauteur de travail • Arbeitshöhe	250 – 1450 mm
Altezza colonna • Height of support post • Hauteur de la colonne • Höhe	1700 mm
Dimensioni (montato) • Dimensions (assembled) • Dimensions (produit monté) • Abmessungen (montiert)	61 x 69 x 79 cm
Dimensioni (imballo) • Dimensions (packaging) • Dimensions (emballage) • Abmessungen (verpackt)	60 x 67 x 176 cm



### WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. +39 0522 9431 - Fax +39 0522 941997

[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail: [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.

# W124 - W124C - W125 - W125C



Carrelli portattrezzi

Service carts

Servantes porte outils

Werkzeugwagen



W124



W124 C



W125



W125C

# WERTHER

